

# 報咁

本報號稱于新舊年交屆時  
十二日編輯及發行所在于新嘉坡  
哥打申得力一號及十三號  
話七·六四號

星期四

號十一百五十四萬一第

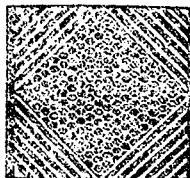
日七月五年十二國民華中

足富力精健強體身  
得可品贈美精有又

# 酒補百宜家文飲

新外包装  
贈品向轉  
父子有限  
掉取。贈  
錄名經售  
有幸送。

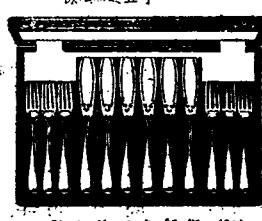
以下贈品。凡持  
有文家宜百補酒  
大瓶包裝紙廿五  
張或小瓶包裝紙  
五十張。可換得  
一種。



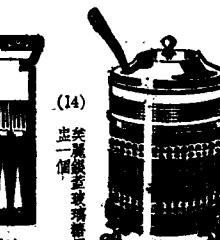
平陽回春堂方二三 (15)



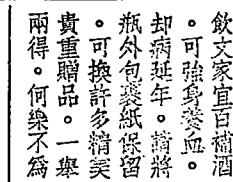
· 一件一梳通銀環珮 (12)



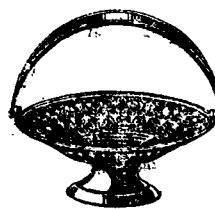
對六爻刀魚蟹餌 (13)



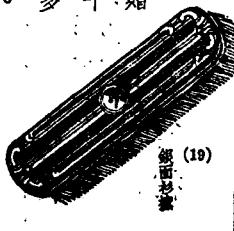
卷之三



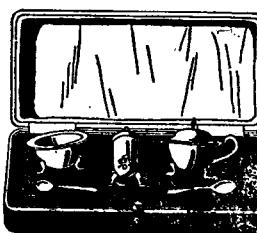
文家宜百補酒之贈  
品有價昂至三四十  
元者。包裹紙越多  
種一列下得換可  
•所得贈品越美。



只一盤餅製銀(17)



銀  
面  
形  
(19)



### 一各杯味醂鹽末芥末鹽製銀 (16)

# WINCARNIS

# BOURNVILLE COCOA 粉棗·菓嘜字紅



康健與強壯

人之老少。雖不全因年紀。但年逾四十而精力可與二十五歲無異者。實屬極少數。故年至四十。當注重平日飲食。必日進滋養之品料。以補本元。而使力不衰。  
英京吉答里紅字哆蒸果粉。純粹是食物。滋養料最豐富。常飲。身體強壯。精神活潑。猶如少年。老當益壯。  
紅字哆蒸果粉。消化容易。滋味甘美。定價低廉。人人可飲。



愛用精參爲卽者長福壽爲長福一來和家平之本

製造南洋星架坡日本賣藥公司



正興  
老山高麗參精  
全球無匹奏效如神



製造廠  
大坂合名會社岩崎大海堂  
新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號

日本賣藥有限公司

味美兼除腹蟲衛生藥餅  
聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用每星期服用一次清腸開胃効能

蛔蟲 諸症 提防假冒



Mfd. by LAZUMI & CO.  
OSAKA  
MOSQUITO STICKS  
南洋總代理  
日本賣藥有限公司



日本  
老牌  
臭蟲立斃藥粉  
中外各藥房及洋貨店均有發售

應驗如神  
穩入睡鄉

## 德國殺菌清毒片

五品會  
會豐商店總經理

鹿膠清毒丸乃德國大醫師  
康寧氏所製此藥無論風寒  
日久皮膚疾氣有殊效此行  
平熱寒藥等症均能服治甚良

各症

帶白溼瘡痘延年花柳梅毒

血中毒氣別除白湯亦

治

蛇咬

毒蛇咬

之

症

各症







# 本港華商工廠出品發售

## 依照國貨進口辦法

南洋華僑已有成案……

依黑國貨徵稅

目下港中工廠多無搬入內地之可

能……某廠商與記者所談……

(香港通訊)我國自開稅自立後：各項新稅陸續施行：外來貨品之輸入者：頗遭莫大之打擊：外埠華僑資本工廠所出之貨品：未受同一待遇：惟向來國內因戰亂時生：各華僑商具發展實業之心亦不敢回國辦工廠：多迫居在所居之地：設立工廠：製造貨品

以敵諸國內各地：以謀與外人競爭：而得權利：如南洋各地

及本港等：華商之設立各項工廠：尤為最著：其所製出之各項貨物

亦不勝枚舉：年中挽回外溢之權利不少：實佔國民經濟之一重要地位：惟今者新稅施行：與外人貨運同一之待遇：則形同已

商為外人矣：故南洋各華僑：曾因是其政府：請允准凡南洋華

人工廠：但現有者：年中所製出貨物：進口時依照國貨辦法徵稅：與外人競爭：相與競爭：而得權利：如南洋各地

及本港等：華商之設立各項工廠：尤為最著：其所製出之各項貨物

亦不勝枚舉：年中挽回外溢之權利不少：實佔國民經濟之一重要地位：惟今者新稅施行：與外人貨運同一之待遇：則形同已

商為外人矣：故南洋各華僑：曾因是其政府：請允准凡南洋華

人人工廠：但現有者：年中所製出貨物：進口時依照國貨辦法徵稅：與外人競爭：相與競爭：而得權利：如南洋各地

及本港等：華商之設立各項工廠：尤為最著：其所製出之各項貨物

亦不勝枚舉：年中挽回外溢之權利不少：實佔國民經濟之一重要地位：惟今者新稅施行：與外人貨運同一之待遇：則形同已

商為外人矣：故南洋各華僑：曾因是其政府：請允准凡南洋華

人人工廠：但現有者：年中所製出貨物：進口時依照國貨辦法徵稅：與外人競爭：相與競爭：而得權利：如南洋各地

及本港等：華商之設立各項工廠：尤為最著：其所製出之各項貨物

亦不勝枚舉：年中挽回外溢之權利不少：實佔國民經濟之一重要地位：惟今者新稅施行：與外人貨運同一之待遇：則形同已

商為外人矣：故南洋各華僑：曾因是其政府：請允准凡南洋華

人人工廠：但現有者：年中所製出貨物：進口時依照國貨辦法徵稅：與外人競爭：相與競爭：而得權利：如南洋各地

及本港等：華商之設立各項工廠：尤為最著：其所製出之各項貨物

# 國內要聞

陳主席由省來港

寓黃紹雄宅……隨從者僅屬  
非一人……本港任務未悉

▲陳氏親信要員李相繼抵港……

(香港訊)每省府主席接見者：前晚突有某華僑某君來訪：謂

楊紹雄老：同來者甚眾：一人：原昨午十一時在黃老弟汽車

外出：赴何處未詳：至翌日來港任務：尚未探悉：穿著簡單：

(又訊)某華僑某君由省抵港：經摩羅公司總理等調查：

督為濟南有同時香港消息：華省華僑某君為總理黃紹雄等：

求人難如此 幸得



吉慶安樂友和君 患疾數月屢醫不愈而吸日

也 其妻曰 吾父患疾數年 其疾或有或無

或黃或白 因此甚難分 迨得藥大劑之

止咳丹而愈 因所知也 何不試之 (者可

皮膚病的兩種藥物

一名百利油

別如內科之有熱症與寒症之不同

故有等皮膚病須注重殺蟲之藥以止

癆者 如本號之皮膚水是也 又有等

則要無刺激性之藥以治蟲肉而治水者

即百利油是也 疥皮膚之病多端不同

但總不能出此兩種藥物之外此兩

藥神異常各有所長 諸君宜分別用

之可也

此水專治血熱血毒 止癰痘癩

此油專為皮膚病 治水常流



順風得利。滿載榮歸。

願我倫胞。互相扶攜。

欲滿此願。總要心存

喜。請吸。

順風牌香烟。

中國南洋

公司出

品有限公司

有空頭黃金銀錢及船票。

每盒二角。

六個則可換煙一罐此種獎勵辦法茲定新曆四

月十五號止藏以後來嘉坡段內一律不再收換

月拾伍號以前交回掉換清楚用特登報聲明如

遇乃係自悞此佈

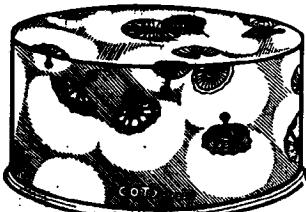
南洋兄弟烟草公司謹啟

## 報叻

第十一期

萬提葛

素要主之術家美為



高等面粉

COTY

代表

公司

葛提

面粉

此後無他其

代石

牌

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

美

味

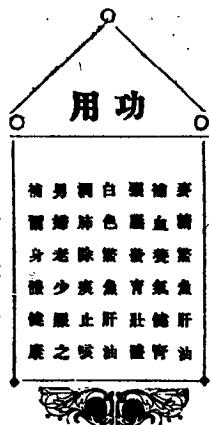
美

味

美



批發零售  
價廉物美  
相宜



新到大精

看 劃 報 聲 評 知 當 地 情

看 功 級 能 明 達 當 國 大 事

看叻報能增進智識

勑報約電報最敏捷最詳細  
勑報難度光明宗旨純正

叻報在南洋華字報中資格最老  
叻報的言論不黨不偏最為正確

大家都看叻報



靈那亞司四當應當購買隱欲

維持皮膚之光澤

基毛脂膏之細能用棕櫚油皂洗潔與敷諸物用兩手輕輕摩擦使皮膚陷入皮膚孔然後用清涼水沖洗潔淨用面巾抹之便乾爽可矣。可隨時用油粉或脂脂但不宜任其過夜須于臨睡時擦干其至毛孔易致各種皮膚病如小疹之類故不可不慎。須明乎油皂是善通肥皂之則已。以上使用棕櫚油皂之方法矣固不可以善通肥皂或稱其青色名以棕櫚之皂即此種棕櫚油皂隨時擦干其至毛孔易致各種皮膚病及其包裹後而紅色封條上之 Palmolive 字樣棕櫚油皂是不外乎此。

棕櫚皂之惟一特色為全球無價之美麗暢銷也。——[二]

美國支那等高吉一公司

新嘉坡直屬及總代理大德羅芝威有限公司



裝派美麗非創造美麗  
也柔軟的粉及胭脂的  
巧妙摩擦乃下焉者必  
須具有使皮膚的天然  
美麗以維持皮膚的美  
麗時常移去創造而依  
照此全球運行的方法

並無妨碍

新生郵局 P.C.S.L.R.C.P.

# GENASPRIN

標商靈安此靠請



售出均有房藥各片五十三枚每  
造製公司有仙都那然京英  
公司有活利軒 人頭代  
「公司有氏吉為日者」  
盛吉 谷曼 麥根 城根 河屋

Agente—  
HENRY WAUGH & CO., LTD.  
(Formerly Katz Bros., Ltd.)  
SINGAPORE, PENANG, MELAKA, BANGKOK,  
and KUALA LUMPUR.

標機皂未  
面庄者未  
有不加包  
Sole Distributor—  
Messrs. DODGE & SEYMOUR LIMITED,  
Laidlow Building, Singapore.

EASTERN UNITED  
ASSURANCE  
CORPORATION, LIMITED.

司公限有陰除東聯  
樓三〇號三牌門市甲六麻士

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司  
基亞司四靈安此靠請不外於吾人等有急難時當  
自身亦收大款時當病發生於家母十年來會染病時當  
病解後供以治療服後病發生於家母十年來會染病時當  
病發生於家母十年來會染病時當病解後供以治療服後

固有一朝騰達。門口瓜棚。早經拆掉。而十年橙板。一衣  
未青者。亦大大有人。其失意歸來之士。每多寄情詩酒。  
昔袁某曾有落第詩云。『愁看童僕懷涼色。怕讀親朋慰藉  
書。』亦可謂情之切矣。  
茲者南島不景。塵錫飄搖。一般商人之遇困難者。  
其情其景。一愁看童僕懷涼色。怕讀親朋慰藉書者。諒亦  
有人。惟悲觀無益。苦思焦慮。亦易傷神。人之腦力有限。  
愈苦思焦慮。則神經將愈錯亂。最好能於此時口含虎  
標八卦丹。一方能清神醒腦。掃除焦慮。一方則可增進  
思想力。以覓得萬全之策。恢復營業。藉虎標八卦丹提  
神之力。振起精神。向前進去。

愁看童僕懷涼色  
怕讀親朋慰藉書

正主席 許少華  
副主席 王炳地

事 李採瑞

副 董 余思林  
黃兆桂  
務麻員 H.H. 賀臣

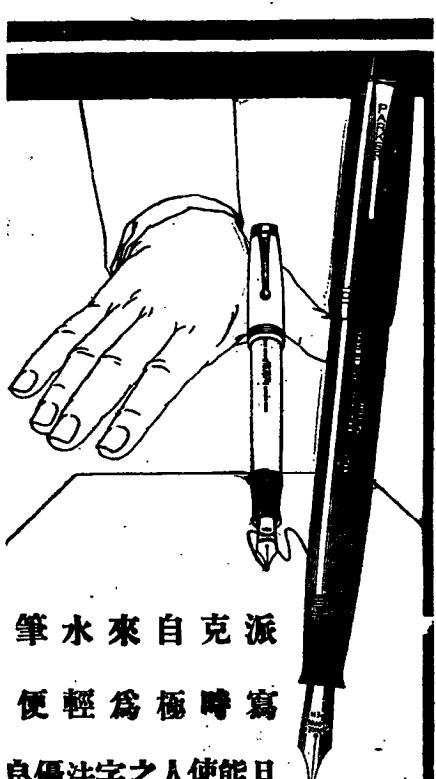
國內要聞

## 豫西的梁山泊

史克魯康登庭播等大破獲  
小總理荒原戰中有三勝

(郊縣通訊)七十五師史克勤旅昨攻破郊西

人王五等巨匪；由豫汝戴此：旋獲他去。至  
元年又有李信繼者：李信繼年幼：李信明  
兄也：信明好爲兵：信始名之。信者老  
洋人真度東直：與殺丁香茶弟被戮於老頭  
山：十七年北伐軍在山西姜明玉王五等都  
被戮：魏國柱李友友等復活而謀害：重理其  
罪：十八年王老再日起：魏亦就其長：去秋  
王死：魏孚仍據薦縣：並舉薦縣首王懷子  
有何小和：魏子奇元立：號爲山西司令。所  
等：或有謀財居民：不可勝計：財聚衆中地橫  
爲深遠：而尤以稱其智過鬼老禪杖寺馬禪者  
素爲最多：每善名豪皆有通報：且互相交遊。  
洞之鑽口：僅一大井：可以汲水夏日：而  
封堵不支持：可由地洞澆灌：其計獨密云：  
誠非外人可以測：每洞有白骨數十具：則  
其土人：乃知係索子無人問曉者：故令其骸



筆水來自克派  
便輕爲極時寫  
良優注字之人使能目

有揮筆。水流如墨出時寫。毛鵝如輕。筆來自克派使。字千數寫連可。水墨澆注之善。能可之勤自加。來自克派之如自得寫事順不。筆水來自之硬管用。覺不滿寫當日修手令力無又且。力費不益。筆水法字之人使足者筆水來自克派用之而善是由。傳瘦出新。筆水來自寬派用樂書。人何任跡無故。良精愈。色顯麗等之權七有。筆鉛與筆水來自克派之世。之意。碑故能不舊样筆克派各。色等白墨或白青。選擇等之成觀摩膠比。處好的良改款數六十四有另

• 骨巴八十二經

什色	露石色
大枝十四元	二十元
中枝十一元	十七元
細枝八元	免費
細葉三元	假樹
郵局三元	代理
佛手坊大枝	公司
嘉慶官門各有	
二	

店貨洋各柱頭  
來自克羅蘭參  
台及笨船笨水  
•笨笨插上

# Parker Duofold

• 100 •

特克萊時加。寫  
良水來自嘴。是時  
之筆浸紙水流濕用  
之觸出流下克力。  
筆而寫

嘉芬德牌禮見香烟



司公限有華利軒：理經總  
保怡坡陸吉城檳坡嘉星

烟 香  
味 醇  
濃 可  
厚 愛

店舗出租

每家三兩店做一間，每間有宏大之格局，在鋪面  
街九號，每月開帳二百七十五元，欲者請到訪。

生油  
無

大光八月初日印生油  
廣和成八月初孔家標生油  
潤水 QIN 生食油  
又 A.三美標生油

每冊  
十一元半  
十二元  
十四元七五

每冊四元五元五元

一號甘蜜金  
二號甘蜜金  
三號甘蜜金

落冬類		七元	
名	每擔	名	每擔
薯蕷	六元七五	大黃	六元半
豆	每擔	白蘿蔔	一百四十
豆	每擔	白蘿蔔	一百七十五
豆	每擔	白蘿蔔	一百六十五
豆	每擔	白蘿蔔	一百五十五
豆	每擔	白蘿蔔	一百五十五
豆	每擔	白蘿蔔	一百六十五
豆	每擔	白蘿蔔	六元半
豆	每擔	白蘿蔔	五元二五
豆	每擔	白蘿蔔	五元七五
豆	每擔	白蘿蔔	三十二三
豆	每擔	白蘿蔔	三十四二
豆	每擔	白蘿蔔	十一元多

炳隆昌賣桃尤者  
裕豐青金蠶占者  
裕棟紅千羊占者



第四期 第八頁



平素被君

南洋總理代辦石叻羅能庇頓會豐大商店

九華滿色紅土廠  
PINKEETTES

此乃第一號萬蘭池酒，因物質之優良。

而無變換之故已名馳南洋多年矣  
一星及五星萬蘭池酒氣味香純無怪

其名馳環球也

**GUTHRIE & CO., LTD.**  
*(INCORPORATED IN S.S.)*



地彌爾得山

此山得雨彌地葉九為治五淋二渴最見療效之藥  
蓋如烈法服之無論久新輕重痛而直腫只渴兩日  
痛除腫退渴止淋通再服五天一共七日定可除根  
保無復發故秦西各國諸醫莫不講之渴者主葉中  
國通商各口一應藥房亦無不樂為代售以愈沉疴  
惟賜願者湏知此禁惟法國彌地一家所製方稱  
不傳名馳天下故於每丸葉上有印◎記者庶非假  
冒至其服法初服每服一丸至兩晝夜盡若不聞  
斷無不淋通渴止腫退痛除如是每天再服四丸至  
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜  
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

請由各有代理購買

INDENTING AGENTS  
BARKER SON & CO  
SINGAPORE.

續鑒鵠父子公司

經英政府所化驗能身斷癒補

馮氏斷癒

# 金丹救苦

報叻

日七月五日十二期

★軍政部長何應欽現候見何健乃返南昌。繼續指揮剿共工作。

中日法權

正式談判

★日代辦重光葵。昨晨由滬抵京。午刻邀請外王袖交日政府對中日法權提議。中日法權問題已開始正式談判。

波政府已批准

中波條約

波政府已批准

★波蘭公使昨日到京。

照會國府外部。謂中國

波條約。波政府業已批准。

胡展堂希望勿以個人感情

胡漢民勿予共產黨以可乘之機。此電由國府代拍發

★胡漢民對某中委云。此電成功與否不知。但

望古應芬勿以個人感情用事。致危害黨國。

未得出席民會現在請願。

★昨日有女界二十人。

代表各省婦女協會。

公布法權談判停頓後

★外交界對外部宣佈

石友三

楚僉接見。允將所謂

★外交部對外部宣佈

吳佩孚五日抵漢口。

吳子玉

有期晉京

陳濟棠等電促

李自振出師南粵

將領五日電李宗仁促

白崇禧張發奎促

出師會同討蔣。推

翻萬惡之南京政府。

新省主席

阻止考察團入境

電北平阻止中法科

學考察團赴新疆。該

團已有電致南京楮

民誼。請示辦法。

總部調梁冠英部

六安勤匪

廿五路軍梁冠英部

開赴皖西六安剿匪。

★南京總司令部。調第

廿五路軍梁冠英部

開赴皖西六安剿匪。

向民會請願准予出席。由民會秘書長葉

★胡漢民勿予共產黨以可乘之機。此電由國府代拍發

★胡漢民對某中委云。此電成功與否不知。但

望古應芬勿以個人感情用事。致危害黨國。

勿予共產黨以可乘之機。此電由國府代拍發

★胡漢民對某中委云。此電成功與否不知。但

望古應芬勿以個人感情用事。致危害黨國。

★粵民廳長許崇清不願兼任粵主席。薦省

科推辭不就。聞當局擬

將主席職位留與孫

范其務鄧彥華

將主席職位留與孫

科推辭不就。聞當局擬

★廣州反蔣集團總部。決調得力軍隊三旅

電擁護古林鄧肅四

反蔣集團

分別派兵鎮守

注重東北兩江

北江。五旅防守

★第一獨立旅長張瑞貴已被委為潮梅警備司令。

★六十二師香翰屏部。

調返廣州聽候命令。

★六十二師香翰屏部。

調返廣州聽候命令。

★六十二師香翰屏部。

調返廣州聽候命令。

★六十二師香翰屏部。

調返廣州聽候命令。

★六十二師香翰屏部。

調返廣州聽候命令。

★六十二師香翰屏部。

古鄧四監委劾蔣案

梧州市黨響應

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

古鄧四監委劾蔣案

梧州市黨響應

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

古鄧四監委劾蔣案

梧州市黨響應

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

古鄧四監委劾蔣案

梧州市黨響應

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

古鄧四監委劾蔣案

梧州市黨響應

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

反蔣

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

電擁護古林鄧肅四

# 新開台語子地圖書

回味  
詩歌  
社見奇  
此藥丸制於一千  
八百十四年為世  
界上風醫妙藥也  
白蘭納德治五  
淋白瀉尿膏腫  
瘡眼三顧體內  
立見奇效  
萬國名譽遠近馳名

第四期 星期四

報叻

中華民國十二年五月七日



○予永不忘懷于夏露氏補酒  
聰明人永不忘懷于夏露氏酒蓋此酒曾使彼有強力克服其疾苦且因此酒能維持其康健與強壯已按次採飲矣因此其妻亦在家室中取而飲焉伊于飲此酒後身體康強而精神愉快家庭中之欣然任其勞苦私衷實銘感此夏露氏酒不置也夏露氏酒因其含有他酒所無北補質故終不致有失

# Hall's Wine

會比與無大之力菊花補氏山夏  
，者送酒送茶杯品水之來轉一有配普酒的樣大每杯六送  
得勝可貴處等公司原有「也來也」酒坊南方之城鎮及坡連新及店鋪及商店等上各  
司公同有士座斯芬晏士敦烏英人主一帶

The advertisement features two detailed illustrations of soda water bottles. The bottle on the left is labeled "PHENIX AERATED WATER SARSAPARILLA SINGAPORE". The bottle on the right is labeled "THE PHENIX AERATED WATER ORANGE CHAMPAGNE SINGAPORE". To the right of the bottles, large vertical Chinese characters read "鷺鳳標汽水" (Phoenix Soda Water) at the top, followed by "有屈一指之飲料" (A drink that is unrivaled). Below this, smaller characters read "水質清潔" (Clear water quality), "芬芳" (Fragrant), and "香醇" (Aromatic). To the left of the bottles, there is a large amount of Chinese text, including a price list: "大罐打水每打六角 小罐打水每打五角 大罐汽水每打八角 小罐汽水每打六角 特製葡萄酸水每打新臺本 戒酒者每打一元二角半 非戒酒者每打一元" (Large can water per dozen 6 cents, small can water per dozen 5 cents; Large can soda water per dozen 8 cents, small can soda water per dozen 6 cents; Special grape juice soda water per dozen new Taiwan dollars; Non-drinkers per dozen 1.25 yuan, drinkers per dozen 1 yuan). At the bottom left, it says "星洲安順律六十三號" (No. 63, Anshun Road, Singapore) and "鷺鳳標汽水公司" (Phoenix Soda Water Company). A small note at the bottom left also mentions "獨創" (Original). The entire advertisement is framed by a decorative border.

◎平安第一  
爲避免術生上之經驗  
最好倚靠「以羅」菓子  
鹽蓋人身之組織一日  
有所阻滯則必肝火上升  
食物不化皮膚生瘡  
發生刺熱大便不通以  
及其他病症每晨服此  
鹽和水一杯則百病盡  
除矣

**ENO'S  
FRUIT SALT**

此種營業乃在庖丁樂用所購購

# **LEA & PERRINS SAUCE**

驚 悅 恍 綿 龜 啟 咳

想執事亦必樂觀此兒康強之音影

之本治丸捕色紅士康草

意章塵土紅色補丸主治血虧虛症消化不良食慾不振先衰病氣煩火之寒暖咯血以及婦科各症馳譽天下幾五十年矣細算此無從曉



肺虛者咳喉咯血心弱者驚悸怔忡其初要之圖在使血液清潔潔淨得全無瘀塞至康健人紅色如九天下馳名補血生氣無上妙品應服此心固以及其他病復指為此九治養特享康強之樂而斷其功者無處盡萬物如趙君名三不其一也